

**Stadsstyrelsen**

---

Tid 18.12.2023 kl 17:00 - 20:30

Plats Stadsstyrelsens mötesrum

## Behandlade ärenden

	Rubrik	Sida
§ 363	Mötets laglighet och beslutförhet	4
§ 364	Protokolljusterare	5
§ 365	Förordnande av ny ersättare till fullmäktige (Kansallinen Kokoomus r.p. / Samlingspartiet r.p.)	6
§ 366	Förordnande av ny ersättare till fullmäktige (Perussuomalaiset r.p./Sannfinländarna r.p.)	8
§ 367	Förordnande av ny ersättare till fullmäktige, (Vasemmistoliitto r.p. / Vänsterförbundet r.p.)	10
§ 368	Utlåtande om miljökonsekvensbeskrivning för Finlandsbanan Ab:s Flygbana	12
§ 369	Koncerttjänsternas dispositionsplan 2024	14
§ 370	Reservering av bostadstomter, DP 549 Fabriksparkens trähus	15
§ 371	Tillsättande av valnämnder (Presidentvalet 2024)	17
§ 372	Begäran om omprövning av stadsdirektörens beslut 14.11.2023 § 30	21
§ 373	Sammanslagning av socialsektorns och hälso- och sjukvårdens fonder till en ny fond för främjande av hälsa och välfärd	23
§ 374	Bruket av Nylanders arvsmedel	27
§ 375	Verksamheten inom intern kontroll och revision 2023	30
§ 376	Uppföljning av nämndernas beslut	32
§ 377	Uppföljning av tjänsteinnehavarbeslut	33
§ 378	Aktuella ärenden	34

**Stadsstyrelsen**

---

Tid 18.12.2023 kl 17:00 - 20:30

Plats Stadsstyrelsens mötesrum

## Närvarande

	Namn	Uppgift	Tilläggsuppgifter
På plats	Wiitakorpi Jorma	ordförande	
	Blomqvist-Valtonen Elin	1 vice ordförande	
	Valasti Matti	2 vice ordförande	
	Eskola Vilhelmiina	ledamot	
	Holmström Johnny	ledamot	
	Lund Bodil	ledamot	
	Puromies Eeva	ledamot	
	Ryynänen Sami	ledamot	
	Servin Kevin	ledamot	17:00-19:29, 19:46-20:30, §356-365, 367-371
	Sigfrids Frida	ledamot	17:00-19:29, 19:46-20:30, §356-365, 367-371
	Söderberg Johan	ledamot	
	Uski Nina	ledamot	
	Välimäki Markku	ledamot	
Borta	Mollgren Dan Silvast Mikko		
Övriga	Nylander Mikaela	stadsfullmäktiges ordförande	17:00-19:29, 19:46-20:30, §356-365, 367-371
	Hjelt Nea	stadsfullmäktiges 1 vice ordförande	17:00-19:29, 19:46-20:30, §356-365, 367-371
	Korpi Marianne	stadsfullmäktiges 2 vice ordförande	17:00-19:29, 19:46-20:30, §356-365, 367-371
	von Schoultz Fredrick	biträdande stadsdirektör	
	Gustafsson Sari	bildningsdirektör	
	Söyrilä Pekka	tomtchef	
	Rainio Henrik	finansdirektör	
Kalliosaari Anu	personaldirektör		
Kontio Aino-Marja	kommunikationsdirektör		
Lenkkeri Roope	sekreterare		
Hyttinen Eeva	ungdomsfullmäktiges representant	17:00-19:22, 19:21-20:00 §356-364, 366-371	

---

Underteckningar*Protokollet är elektroniskt undertecknat*Jorma Wiitakorpi  
ordförandeRoope Lenkkeri  
protokollförare

## Behandlade ärenden

§ 363 - 378

## Protokoll justering

Johnny Holmström

Eeva Puomies

Borgå stads webbsida 18.01.2024-8.2.2024

Sivu 1/1

Seuraavat dokumentit on allekirjoitettu perjantai 12. tammikuuta 2024

 **Stadsstyrelsen\_18-12-2023\_Pöytäkirja.pdf**  
(2.414 koetta)  
SHA-512: 86c09ca2e5c1b3a109991b7360f082d2e31f  
acec6b1740b927141cc35232a48d90fcd5956d26d2a59c337  
8e27834a10c156cd2a7aa361f6d772fac90547a41a6

 **Kaupunginhallitus\_18-12-2023\_Pöytäkirja.pdf**  
44685 byteä  
SHA-512: f1f10bd4c4e51db71e1bd674f9927c89ea2b6  
f1f12e25c361337205d6c27f9224d7e715089503e4088  
efca401a7402502573ab1c9022922503c27b68e0cae73

Allekirjoitukset

10.1.2024 8.45.38 (CET)

 **Roope Teuvo Markus Lenkkeri**  
roope.lenkkeri@porvoo.fi  
Allekirjoitettu eID: Iä (Finnish Trust Network)

10.1.2024 16.44.23 (CET)

 **Jorma Jari Tapani Wiitakorpi**  
eas.jorma.wiitakorpi@porvoo.fi  
Allekirjoitettu eID: Iä (Finnish Trust Network)

10.1.2024 17.17.09 (CET)

 **Nils Johnny Holmström**  
johnny@kota.fi  
Allekirjoitettu eID: Iä (Finnish Trust Network)

12.1.2024 12.45.34 (CET)

 **Eeva-Raisa Puomies**  
eeri-eeva.puumies@porvoo.fi  
Allekirjoitettu eID: Iä (Finnish Trust Network)

 **assently**  
Allekirjoituksen on sertifioinut Assently

 **Kaupunginhallituksen pöytäkirja 18.12.2023**  
Tämän liitteiden aitouden varmistaminen voidaan tehdä skannaamalla oikein QR-koodi. Voit tehdä tämän myös käymällä  
<https://app.assently.com/issuereview>  
SHA-512:  
52575c944642bd75460c0d8faee44983ca0d464e5d710d0d0ed7052f5061e0d7e90974449fc17cc073a9a12f1f2e0631041ec869995097727f76d2e20c588d

 **Tästä tosisteesta**  
Tämä dokumentti on allekirjoitettu Assently palvelulla. Sähköisesti tunnistetun allekirjoituksen katsotaan olevan sähköisesti varmistettu. Suomen laki  
yhtenäistä sähköisesti tunnistamisesta ja sähköisesti allekirjoituksista 19/2009 määrittää, että sähköinen allekirjoitus on yhtä pätevä kuin perinteinen  
fyysinen allekirjoitus.  
Assently AB, Org Nr 556829-8442  
Assently AB | Höllandargatan 20, 111 69 Tukholma

Stadsstyrelsen

§ 363

18.12.2023

**Mötets laglighet och beslutförhet**

Stadsstyrelsen 18.12.2023 § 363

Mötet konstateras lagenligt sammankallat och beslutfört.

Beslut

Mötet konstaterades lagenligt sammankallat och beslutfört.

Stadsstyrelsen

§ 364

18.12.2023

**Protokolljusterare**

Stadsstyrelsen 18.12.2023 § 364

Stadsstyrelsen väljer Johnny Holmström och Bodil Lund till  
protokolljusterare

Beslut

Stadsstyrelsen beslutade enhälligt välja Johnny Holmström och  
Eeva Puomies till protokolljusterare.

Centralvalnämnden  
Stadsstyrelsen

§ 20  
§ 365

04.12.2023  
18.12.2023

### **Förordnande av ny ersättare till fullmäktige (Kansallinen Kokoomus r.p. / Samlingspartiet r.p.)**

Centralvalnämnden 04.12.2023 § 20

Beredning och tilläggsuppgifter:

Stadsjurist Johanna Päivärinta, johanna.paivarinta2@porvoo.fi

Ersättarna i Kansallinen Kokoomus r.p./Samlingspartiet r.p. är inte längre fulltaliga. Enligt 17 § kommunallagen ska antalet ersättare vara lika stort som antalet ledamöter, dock minst två.

Centralvalnämnden ska förordna ny ersättare enligt 17 § kommunallagen.

Ordförande

Centralvalnämnden förordnar på basis av valresultatet i kommunalvalet 2021 Hannele Luukkainen till ny ersättare i Kansallinen Kokoomus r.p. / Samlingspartiet r.p.

Beslutet meddelas stadsfullmäktige för kännedom och publiceras på det sätt som kommunala tillkännagivanden meddelas i kommunen.

Beslut

Centralvalnämnden beslutade enhälligt förordna på basis av valresultatet i kommunalvalet 2021 Hannele Luukkainen till ny ersättare i Kansallinen Kokoomus r.p. / Samlingspartiet r.p.

Beslutet meddelas stadsfullmäktige för kännedom och publiceras på det sätt som kommunala tillkännagivanden meddelas i kommunen.

Stadsstyrelsen 18.12.2023 § 365  
1660/00.00.00.01/2023

Biträdande stadsdirektören

Stadsstyrelsen beslutar föreslå för stadsfullmäktige att den antecknar för kännedom centralvalnämndens beslut att utse Hannele Luukkainen till ny ersättare för Samlingspartiet r.p./Samlingspartiet r.p. på basis av resultatet i kommunalvalet 2021.

Beslut

Stadsstyrelsen beslutade enhälligt föreslå för stadsfullmäktige att den antecknar för kännedom centralvalnämndens beslut att utse

Centralvalnämnden  
Stadsstyrelsen

§ 20  
§ 365

04.12.2023  
18.12.2023

Hannele Luukkainen till ny ersättare för Samlingspartiet  
r.p./Samlingspartiet r.p. på basis av resultatet i kommunalvalet 2021.

Centralvalnämnden  
Stadsstyrelsen

§ 21  
§ 366

04.12.2023  
18.12.2023

## Förordnande av ny ersättare till fullmäktige (Perussuomalaiset r.p./Sannfinländarna r.p.)

Centralvalnämnden 04.12.2023 § 21

Beredning och tilläggsuppgifter:

Stadsjurist Johanna Päivärinta, [johanna.paivarinta2@porvoo.fi](mailto:johanna.paivarinta2@porvoo.fi)

Ersättarna i Perussuomalaiset r.p./Sannfinländarna r.p. är inte längre fulltaliga. Enligt 17 § kommunallagen ska antalet ersättare vara lika stort som antalet ledamöter, dock minst två. Centralvalnämnden ska förordna ny ersättare enligt 17 § kommunallagen.

Ordförande

Centralvalnämnden förordnar på basis av valresultatet i kommunalvalet 2021 Sonja Perttula till ny ersättare i Perussuomalaiset r.p./Sannfinländarna r.p.

Beslutet meddelas stadsfullmäktige för kännedom och publiceras på det sätt som kommunala tillkännagivanden meddelas i kommunen.

Beslut

Centralvalnämnden beslutade enhälligt förordna på basis av valresultatet i kommunalvalet 2021 Sonja Perttula till ny ersättare i Perussuomalaiset r.p./Sannfinländarna r.p.

Beslutet meddelas stadsfullmäktige för kännedom och publiceras på det sätt som kommunala tillkännagivanden meddelas i kommunen.

Stadsstyrelsen 18.12.2023 § 366  
1660/00.00.00.01/2023

Stadsstyrelsen beslutar föreslå för stadsfullmäktige att den antecknar för kännedom centralvalnämndens beslut att förordna Sonja Perttula till ny ersättare i Perussuomalaiset r.p./Sannfinländarna r.p. på basis av valresultatet i kommunalvalet 2021.

Beslut

Stadsstyrelsen beslutade enhälligt föreslå för stadsfullmäktige att den antecknar för kännedom centralvalnämndens beslut att förordna



Centralvalnämnden  
Stadsstyrelsen

§ 21  
§ 366

04.12.2023  
18.12.2023

Sonja Perttula till ny ersättare i Perussuomalaiset  
r.p./Sannfinländarna r.p. på basis av valresultatet i kommunalvalet  
2021.

Centralvalnämnden  
Stadsstyrelsen

§ 22  
§ 367

04.12.2023  
18.12.2023

## Förordnande av ny ersättare till fullmäktige, (Vasemmistoliitto r.p. / Vänsterförbundet r.p.)

Centralvalnämnden 04.12.2023 § 22

Beredning och tilläggsuppgifter:

Stadsjurist Johanna Päivärinta, [johanna.paivarinta2@porvoo.fi](mailto:johanna.paivarinta2@porvoo.fi)

Ersättarna i Vasemmistoliitto r.p. / Vänsterförbundet r.p. är inte längre fulltaliga. Enligt 17 § kommunallagen ska antalet ersättare vara lika stort som antalet ledamöter, dock minst två. Centralvalnämnden ska förordna ny ersättare enligt 17 § kommunallagen.

Ordförande

Centralvalnämnden förordnar på basis av valresultatet i kommunalvalet 2021 Mikko Nieminen till ny ersättare i Vasemmistoliitto r.p. / Vänsterförbundet r.p.

Beslutet meddelas stadsfullmäktige för kännedom och publiceras på det sätt som kommunala tillkännagivanden meddelas i kommunen

Beslut

Centralvalnämnden förordnade på basis av valresultatet i kommunalvalet 2021 Mikko Nieminen till ny ersättare i Vasemmistoliitto r.p. / Vänsterförbundet r.p.

Beslutet meddelas stadsfullmäktige för kännedom och publiceras på det sätt som kommunala tillkännagivanden meddelas i kommunen

Stadsstyrelsen 18.12.2023 § 367  
1660/00.00.00.01/2023

Biträdande stadsdirektören

Stadsstyrelsen beslutar föreslå för stadsfullmäktige att den ska anteckna för kännedom centralvalnämndens beslut att utse Mikko Nieminen till ny ersättare för Vänsterförbundet r.p./Vänsterförbundet r.p. på basis av resultatet av kommunalvalet 2021.

Beslut

Stadsstyrelsen beslutade enhälligt föreslå för stadsfullmäktige att den ska anteckna för kännedom centralvalnämndens beslut att utse

Centralvalnämnden  
Stadsstyrelsen

§ 22  
§ 367

04.12.2023  
18.12.2023

Mikko Nieminen till ny ersättare för Vänsterförbundet  
r.p./Vänsterförbundet r.p. på basis av resultatet av kommunalvalet  
2021.

**Utlåtande om miljökonsekvensbeskrivning för Finlandsbanan Ab:s Flygbana**

Stadsstyrelsen 18.12.2023 § 368

Beredning och tilläggsuppgifter:

Beredning och tilläggsinformation: tf. stadsplaneringschef Maija-Riitta Kontio, tfn 040 4895 751, fornamn.efternamn@porvoo.fi

Miljökonsekvensbeskrivningen för Flygbanan hålls framlagt 1.11–29.12.2023. Åsikter och utlåtanden om miljökonsekvensbeskrivningen kan framföras skriftligen. De ska riktas till närings-, trafik- och miljöcentralen i Nyland och inlämnas senast den 29 december 2023.

Flygbanan mellan Böle (Helsingfors)–Kytömaa (Kervo) är en ny 30 kilometer lång bansträckning, varav 28 kilometer ligger i en tunnel (ALT L). Som ett andra projektalternativ överväger man förbättring av stambanan med ett nytt ytterligare spår mellan Kottby och Kervo (ALT P). Jämförelsealternativet för konsekvensbedömningen är att projektet (ALT 0+) inte genomförs, vilket förutsätts omfatta en digital bana, det vill säga digital passerkontroll, och förbättring av trafikgenomströmningen på banavsnittet Böle–Riihimäki.

Syftet med projektet är att förkorta resetiderna till flygplatsen, minska kilometer körda med personbil samt tillföra kapacitet och minska benägenheten för störningar i trafiken i huvudstadsregionen.

Östbanan Ab håller på med planeringen av Östbanan. Östbanan förenas med Flygbanan i tunneln, vid Kervo.

Borgå stad gav utlåtande om programmet för miljökonsekvensbedömning av Flygbanan i sitt möte under november 2022 (stadsstyrelsen 7.11.2022).

Programmets miljökonsekvensbeskrivning med bilagor finns på [miljöförvaltningens webbplats:](https://www.ymparisto.fi/sv/medverka/miljokonsekvnsbedomning/finlandsbanan-abs-flygbana-helsingfors-vanda-tusby-och-kervo)

<https://www.ymparisto.fi/sv/medverka/miljokonsekvnsbedomning/finlandsbanan-abs-flygbana-helsingfors-vanda-tusby-och-kervo>

Bilaga:

Utlåtande om miljökonsekvensbeskrivningen av Flygbanan

Biträdande stadsdirektören

Borgå stad ger det bifogade utlåtandet om miljökonsekvensbeskrivningen av Flygbanan. Paragrafen justeras genast.

Stadsstyrelsen

§ 368

18.12.2023

Beslut

Borgå stad beslutade enhälligt ge det bifogade utlåtandet om miljökonsekvensbeskrivningen av Flygbanan. Paragrafen justerades genast.

**Koncerttjänsternas dispositionsplan 2024**

Stadsstyrelsen 18.12.2023 § 369  
163/02.02.00/2023

Beredning och tilläggsuppgifter:  
finansdirektör Henrik Rainio, henrik.rainio@porvoo.fi  
controller Elina Häkkinen, elina.hakinen2@porvoo.fi

Enligt anvisningarna för efterlevnad av budgeten ska nämnderna godkänna en dispositionsplan för år 2024 utifrån den budget som stadsfullmäktige godkänt. Enligt förvaltningsstadgan fungerar stadsstyrelsen som det förtroendeorgan som ansvarar för stadens concerttjänster, och stadsstyrelsen godkänner således concerttjänsternas dispositionsplan.

Koncerttjänsternas driftsbudget har upprättats enligt resultatenheterna och utgiftsslagen.

I investeringsdelen ingår concerttjänsternas övriga utgifter med lång verkningstid, aktier och andelar samt stadens husbyggnadsprojekt.

Bilaga  
Koncerttjänsternas dispositions- och investeringsplan för 2024

Biträdande stadsdirektören  
Stadsstyrelsen godkänner sektorn för concerttjänsternas dispositions- och investeringsplaner för 2024.

Samtidigt antecknar stadsstyrelsen för kännedom stadsfullmäktiges och revisionsnämndens dispositionsplaner för 2024.

Beslut  
Stadsstyrelsen beslutade enhälligt godkänna sektorn för concerttjänsternas dispositions- och investeringsplaner för 2024.

Samtidigt antecknar stadsstyrelsen för kännedom stadsfullmäktiges och revisionsnämndens dispositionsplaner för 2024.

Stadsstyrelsen

§ 370

18.12.2023

**Reservering av bostadstomter, DP 549 Fabriksparkens trähus**

Stadsstyrelsen 18.12.2023 § 370  
2916/10.00.02.04/2023

Beredning och tilläggsuppgifter:  
tomtchef Pekka Söyriä, pekka.soyrila@porvoo.fi

Stadsutvecklingsnämnden beslutade på sitt möte 3.11.2020 § 148 bevilja Avain Yhtiöt Oy planeringsreservering i kvarteret 459 i den då gällande detaljplanen Västra åstranden i Borgå V. Efter beslutet inleddes en ändring av detaljplanen för området. Planeringsreserveringen förlängdes två gånger för att planläggningen var på hälft.

Detaljplanen DP 549 Fabriksparkens trähus godkändes av stadsfullmäktige 14.12.2022. Detaljplanen trädde i kraft 27.2.2023.

Detaljplaneområdet ligger i södra delen av västra åstranden, nordväst om korsningen av Konstfabriksgatan och Guldlistgatan. I norr omfattar området också Borgå Campus-yrkeshögskolans fastighet. I väst gränsar området till rekreationsområdet Fabriksparken som inte ännu är färdigt.

I södra delen av detaljplaneområdet finns ett fyrkantigt kvartersområde för flervåningshus (AK). Ytan för kvartersområdet 459 är cirka 6 711m<sup>2</sup> och byggrätten för flervåningshus är 12 270 m<sup>2</sup>-vy. För gemensamma utrymmen för de boende har anvisats byggrätt 1 410 m<sup>2</sup>-vy och för sådana gemensamma utrymmen som lätt kan ändras till affärs-, kontors- och servicelokaler har anvisats 200 m<sup>2</sup>-vy. Den totala byggrätten i kvarteret är alltså enligt detaljplanen 13 800 m<sup>2</sup>-vy.

En fast del av gårdsområdet anvisas i detaljplanen som ett separat kvartersområde för parkering (LPA), där det i referensplanen finns 31 bilplatser. LPA-kvartersområdet används gemensamt med Borgå Campus och kvarteret för flervåningshus.

Avain Yhtiöt Oy som har gjort en planeringsreservering föreslår att Borgå stad reserverar AK-tomterna 1 och 2 samt LPA-tomten i kvarteret 459, vilka ingår i detaljplanen DP 549 Fabriksparkens trähus, åt bolaget. Bolaget har för avsikt att bygga en helhet med flervåningshus i trä på tomterna. Utgångspunkten är att byggrätten används i huvudsak för bostadsbyggande. Bolaget föreslår att förvaltningsformen är hälften bostadsrätt och hälften hyresbostäder (fritt finansierade/kort räntestöd/borgenslån).

Avain Yhtiöt Oy är en finsk koncern som har specialiserat sig på produktion av bostäder och boendetjänster, byggande, projektledning och renoveringsbyggande. I slutet av år 2023 äger bolaget nästan 12 500 bostadsrätts-, hyres- och servicehusbostäder med totalt drygt 18 000 invånare. Koncernen fungerar riksomfattande från huvudstadsregionen till Rovaniemi. I Borgå har Avain Yhtiöt Oy 291 färdiga bostäder. Bolaget har som mål att årligen bygga 1 000 nya bostäder i centrala tillväxtområden i Finland.

Det maximala tomtpris i zon I som Ara har fastställt är 185 euro/m<sup>2</sup>-vy. Enligt Newsec Valuation Oy:s utvärdering (daterad 21.12.2022) är marknadsvärdet för byggrätten på AK-tomtarna i kvarteret 459 cirka 290 euro/m<sup>2</sup>-vy.

Enligt Borgå stads allmänna tomtöverlåtelsevillkor ska den som reserverar en höghustomt betala 6 000 euro per tomt som reserveringsavgift. Avgiften gottgörs vid köpslutet eller vid betalningen av första arrendet. Avgiften returneras inte om tomten inte överläts. Tomtreserveringen är i kraft i åtta månader från beslutet.

Om tomtöverlåtelse besluts senare, om parterna så kommer överens. Användning av Aras maximala tomtpris förutsätter ett beslut av Ara.

Bilaga: Detaljplan

Biträdande stadsdirektören

Stadsstyrelsen beslutar att Borgå stad reserverar tomterna 1 och 2 samt det anslutande parkeringsområdet LPA enligt detaljplanen DP 549 Fabriksparkens trähus till Avain Yhtiöt Oy.

Detta reserveringsbeslut är i kraft i 8 månader efter att beslutet har vunnit laga kraft. Staden tar ut en reserveringsavgift på 12 000 euro efter att detta beslut har vunnit laga kraft.

Beslut

Stadsstyrelsen beslutade enhälligt att Borgå stad reserverar tomterna 1 och 2 samt det anslutande parkeringsområdet LPA enligt detaljplanen DP 549 Fabriksparkens trähus till Avain Yhtiöt Oy. Detta reserveringsbeslut är i kraft i 8 månader efter att beslutet har vunnit laga kraft. Staden tar ut en reserveringsavgift på 12 000 euro efter att detta beslut har vunnit laga kraft.



Stadsstyrelsen  
Stadsstyrelsen

§ 327  
§ 371

20.11.2023  
18.12.2023

### Tillsättande av valnämnder (Presidentvalet 2024)

Stadsstyrelsen 20.11.2023 § 327

Beredning och tilläggsuppgifter:  
stadsjurist Johanna Päivärinta,  
johanna.paivarinta2@porvoo.fi

Enligt 15 § vallagen ska kommunstyrelsen i god tid före valet tillsätta en valnämnd för varje röstningsområde och en eller flera valbestyrelser för förhandsröstning i anstalter.

En valnämnd består av en ordförande, vice ordförande och tre andra ledamöter samt ett nödvändigt antal ersättare, dock minst tre. Ersättarna i en valnämnd eller en valbestyrelse ska anges i den ordning de träder i stället för ledamöterna. Valnämnden och valbestyrelsen är beslutföra med tre ledamöter.

En kandidat kan inte vara ledamot eller ersättare i valnämnden.,

En kandidat eller en kandidats make, barn, syskon eller föräldrar kan inte vara ledamot eller ersättare i valbestyrelsen. Med makar avses äkta makar, personer som lever under äktenskapsliknande förhållanden och personer som lever i registrerat partnerskap.

Valbarheten till valnämnder och valbestyrelser följer i övrigt det som sägs om valbarhet till nämnder och kommittéer i kommunallagen (71 och 74 §). Valbar till kommunens förtroendeuppdrag är den som

- 1) har kommunen som hemkommun,
- 2) har rösträtt i kommunalval i någon kommun det år då fullmäktigeledamöterna väljs eller val för ett annat förtroendeuppdrag förrättas, och som
- 3) inte har förklarats omyndig.

Det finns i sig ingenting som hindrar att en och samma person väljs både till en valnämnd och till en valbestyrelse, men då måste personen vara valbar till båda organen.

Valförrättare till hemmaröstning förordnas av den kommunala centralvalnämnden på samma sätt som valförrättare till ett allmänt förhandsröstningsställe.

Ledamöter och ersättare i valnämnderna och valbestyrelsen ska i mån av möjlighet företräda de partier som vid föregående riksdagsval (2023) ställt upp kandidater i det valdistrikt kommunen hör. Om partierna trots begäran inte utser tillräckligt kandidater till

Stadsstyrelsen  
Stadsstyrelsen

§ 327  
§ 371

20.11.2023  
18.12.2023

valnämnder, kan också andra personer som är valbara till kommunalt förtroendeuppdrag utses till ledamöter.

Sammansättningen granskas också enligt jämställdhetslagen så att kvinnor respektive män ska vara representerade både som ordinarie ledamöter och som ersättare till minst 40 %.

För att ledamöterna skall hinna planera sin tidtabell så, att de kan delta i valorganens arbete, finns det skäl att de som utnämner kandidater säkerställer i god tid att personer som föreslås bli valda fullödigt kan delta i valnämndernas och valbestyrelsens arbete. Varje valorgan skall ha tillräckligt med personer som talar finska och svenska för att organen skall kunna betjäna väljarna på deras eget språk. När personer utses bör man observera att vi använder en elektronisk vallängd. Inloggning i den elektroniska vallängden sker genom stark autentisering.

Valnämnderna och bestyrelsen fungerar i både den första och i den eventuella andra omgången av presidentvalet.

Valnämndernas och valbestyrelsers alla ledamöternas namn och kontaktinformation skall absolut meddelas den kommunala centralvalnämnden för att man kan sörja för kontakter med ledamöter och introduktion av ledamöter i uppdraget. Tillfället ordnas per Teams 4.1.2024 kl 18-20. För användning av den elektroniska vallängden ordnas ett skilt tillfälle.

#### Bilagor

förteckning över ledamöter i valnämnderna och valbestyrelsen

#### Biträdande stadsdirektören

Stadsstyrelsen väljer till de tolv valnämnderna fem (5) ledamöter, av vilka styrelsen utser en till ordförande och en till vice ordförande samt fem (5) ersättare i den ordning som de skall träda i stället för ledamöterna.

Vidare väljer stadsstyrelsen valbestyrelse för förhandsröstning i anstalter, en ordförande, en vice ordförande och en ledamot för valbestyrelsen samt tre (3) ersättare i den ordning som de ska träda i stället för ledamöterna.

#### Beslut

Stadsstyrelsen beslutade enhälligt välja till de tolv valnämnderna fem (5) ledamöter, av vilka styrelsen utser en till ordförande och en till vice ordförande samt fem (5) ersättare i den ordning som de skall träda i stället för ledamöterna.

Stadsstyrelsen  
Stadsstyrelsen

§ 327  
§ 371

20.11.2023  
18.12.2023

Vidare beslutade enhälligt välja stadsstyrelsen valbestyrelse för förhandsröstning i anstalter, en ordförande, en vice ordförande och en ledamot för valbestyrelsen samt tre (3) ersättare i den ordning som de ska träda i stället för ledamöterna

Stadsstyrelsen	§ 327	20.11.2023
Stadsstyrelsen	§ 371	18.12.2023

Stadsstyrelsen 18.12.2023 § 371  
2407/00.02.00.03/2023

Beredning och tilläggsuppgifter  
stadsjurist Johanna Päivärinta  
förnamn.efternamn2@porvoo.fi

Stadsstyrelsen tillsatte genom sitt beslut 20.11.2023 § 327 valnämnderna och valbestyrelsen för presidentvalet 2024. Efter beslutet har centralvalnämndens sekreterare informerats om att en del av valnämndernas medlemmar är förhindrade att delta i valnämndernas arbete. Också en felaktig namnuppgift har framkommit.

Därför bör nämndernas sammansättning kompletteras i enlighet med bilagan.

Biträdande stadsdirektören  
Stadsstyrelsen ändrar sammansättningen av de valnämnder som den tillsatt 20.11.2023 § 327 i enlighet med bilagan.

Beslut  
Stadsstyrelsen beslutade enhälligt ändra sammansättningen av de valnämnder som den tillsatt 20.11.2023 § 327 i enlighet med bilagan.

**Begäran om omprövning av stadsdirektörens beslut 14.11.2023 § 30**

Stadsstyrelsen 18.12.2023 § 372

Beredning och tilläggsuppgifter:  
lokaltetsdirektör Mikko Silvast  
personaldirektör Anu Kalliosaari  
fornamn.efternamn@porvoo.fi

JHL rf:s huvudförtroendeman Janne Wasenius har begärt en omprövning av stadsdirektörens tjänsteinnehavarbeslut 14.11.2023 § 30 genom vilket anställningsförhållandet av en arbetstagare hos staden upphävdes. Wasenius påpekar i sin omprövningsbegäran att hörandet inte ordnades enligt arbetsavtalslagen och att hörandet skedde enligt felaktiga grunder. I hörandet beaktades inte alla fakta och i tjänsteinnehavarbeslutet stod det felaktigt att arbetstagaren inte har gett ett bemötande. Wasenius har till sin omprövningsbegäran bifogat en kopia av arbetstagarens e-postmeddelande till arbetsgivarens representant. Dessutom konstaterar Wasenius att tjänsteinnehavarbeslutet publicerades utan att namnet hade strukits, då arbetstagaren stämplades som tjuv. Wasenius kräver vidare att hörandet tas om och att arbetstagarens namn stryks i det offentliga dokumentet.

Som svar på Wasenius bemötande konstateras följande:  
Enligt 7 kap. 1 § i arbetsavtalslagen får arbetsgivaren endast av vägande sakskäl säga upp ett arbetsavtal som gäller tills vidare. Enligt 8 kap. 1 § i arbetsavtalslagen får arbetsgivaren endast av synnerligen vägande skäl häva ett arbetsavtal så att det upphör genast oberoende av den uppsägningstid som skall iakttas eller av avtalstiden. Som sådana skäl kan betraktas ett så allvarligt brott mot eller åsidosättande av arbetstagarens förpliktelser som följer av arbetsavtalet eller av lag och som är av väsentlig betydelse för anställningsförhållandet att det inte skäligen kan förutsättas att arbetsgivaren fortsätter avtalsförhållandet ens för den tid uppsägningstiden varar.

Arbetstagarens anställningsförhållande har upphävts genom stadsdirektörens tjänsteinnehavarbeslut eftersom arbetstagaren allvarligt har brutit mot sina förpliktelser som följer av arbetsavtalet och som är av väsentlig betydelse genom att bete sig så pass oärligt att det inte skäligen kan förutsättas att arbetsgivaren fortsätter avtalsförhållandet ens för den tid uppsägningstiden varar.

I 9 kap. 2 § i arbetsavtalslagen står det att innan arbetsgivaren säger upp ett arbetsavtal skall arbetsgivaren ge arbetstagaren tillfälle att bli

Stadsstyrelsen

§ 372

18.12.2023

hörd om skälen till att arbetsavtalet upphävs. Vid hörandet har arbetstagaren rätt att anlita ett biträde.

Arbetstagaren har kallats till hörande som hölls 14.11.2023. Till arbetstagaren har det i kallelsen meddelats att ett biträde får anlitas och arbetstagaren har gjort så. När arbetstagaren svarade på hörandekallelsen har arbetstagaren berättat om grunder för sitt agerande. Detta kan enligt Janne Waseniuwasens framförande anses som bemötande. I hörandet gick man muntligt igenom e-postmeddelandena mellan arbetstagaren och arbetsgivarens representant 8.11–9.11.2023 och även meddelandet som är avsett som bemötande till vilket det i omprövningsbegäran hänvisas. Arbetstagarens berättelse och bemötande har antecknats i promemorian som gjordes om hörandet. I tjänsteinnehavarbeslutet borde det ha stått att arbetstagaren inte har gett ett separat bemötande. I hörandet kom det inte fram sådana omständigheter på grund av vilka staden borde avstå från upphävandet av anställningsförhållandet.

I fråga om publiceringen av arbetstagarens namn kan man konstatera att tjänsteinnehavarbesluten är offentliga beslut som enligt kommunallagen ska publiceras för att de vinner laga kraft. I tjänsteinnehavarbeslutet som gäller ärendet har det inte publicerats sekretessbelagda uppgifter. Även om arbetstagarens namn är en personuppgift är det inte en sekretessbelagd uppgift. Publiceringen av namnet har således inte stridit mot lagen.

I omprövningsbegäran har det således inte framförts något sådant som skulle ge anledning till att ändra stadsdirektörens beslut 14.11.2023 § 30.

Bilaga

Begäran om omprövning

Biträdande stadsdirektören

Stadsstyrelsen beslutar förkasta Janne Wasenius begäran om omprövning av stadsdirektörens beslut 14.11.2023 § 30.

Beslut

Stadsstyrelsen beslutade enhälligt förkasta Janne Wasenius begäran om omprövning av stadsdirektörens beslut 14.11.2023 § 30.

Eeva Hyttinen deltog inte behandlingen av ärendet.

## **Sammanslagning av socialsektorns och hälso- och sjukvårdens fonder till en ny fond för främjande av hälsa och välfärd**

Stadsstyrelsen 18.12.2023 § 373  
2929/02.07.02/2023

Beredning och tilläggsuppgifter:  
finansdirektör Henrik Rainio, förvaltningsdirektör Roope Lenkkeri,  
välfärdskoordinatör Petra Bärlund-Hämäläinen,  
fornamn.efternamn@porvoo.fi

### **Bakgrund**

Staden har fonder för socialsektorn och hälso- och sjukvården. Det resterande kapitalet i dessa fonder är i slutet av år 2023 cirka 421 000 euro.

Fonderna har en lång och mångsidig historia, och i olika skeden har fonder slagits samman till större helheter. Den äldsta fonden bakom socialsektorns fond sträcker sig till år 1909. Kommunfullmäktige i Borgå landskommun har 11.6.1990 fattat beslut om en sammanslagning av donationsfonder. År 2000 har social- och hälsovårdsnämnden fattat beslut om fondernas stadgar och nedläggning av flera fonder. I praktiken är det fondernas gällande stadgar som i dag bestämmer deras användningsändamål.

Staden har bedömt att den inom ramen av stadgarna för de nuvarande donationsfonderna fortfarande kan rikta medel enligt de användningsändamål som gäller för varje enskild fond. På grund av detta har dessa medel inte överförts till välfärdsområdet och de ingick inte heller i den utredning om övergående egendom som Borgå stadsfullmäktige sommaren 2022 gav till välfärdsområdet.

### **Sammanslagning av fonder, precisering av användningsändamålet och uppdatering av stadgarna**

I kommunallagen föreskrivs det inte om användning av donations- och testamentegendom utan kommunens ställning som tagare av en donation och ett testamente kan likställas med andra samfund. Gåvogivarens och testatorns vilja ska beaktas i skötseln och användningen av egendomen. Om detta inte är möjligt, ska man försöka finna ett sådant användningsändamål och användningssätt som i möjligaste mån motsvarar det ursprungliga ändamålet.

Det är ändamålsenligt att socialsektorns och hälso- och sjukvårdens fonder slås samman till en ny fond för främjande av hälsa och välfärd, då medel lan användas i en så hög grad och så

verkningsfullt som möjligt inom ramen av stadens nuvarande organiseringsansvar.

Avsikten är att avkastningen av och kapitalet i den nya fonden för främjande av hälsa och välfärd ska riktas till stadens planmässiga och mångåriga spetsprojekt som främjar hälsa och välfärd och som i en så hög grad som möjligt följer fondernas ursprungliga användningsändamål med hänsyn till Borgå stads strategiska mål och riktlinjerna i den gällande välfärdsplanen i främjande av invånarnas hälsa och välfärd.

Användningsändamålen för fonden för främjande av hälsa och välfärd ska vara:

- utvecklingsprojekt som är av betydelse med hänsyn till främjande av hälsa och välfärd
- i stadens förebyggande roll beaktas det särskilt barn och unga, äldre och för förebyggande av marginalisering arbetslösa.
- bidrag som omfattas av stadens organiseringsansvar.

Vid beviljandet av bidrag följs de allmänna principer för bidrag som stadsstyrelsen har fastställt samt de grunder för beviljande av bidrag och de anvisningar för bidrag som nämnderna har fastställt. Den senaste bidragsanvisningen har varit i kraft sedan 7.2.2023. Staden beviljar motionsbidrag, ungdomsbidrag, kulturbidrag, museibidrag, bidrag till grundläggande konstundervisning, bidrag till medborgarinstitutets elevkårer, bidrag för gemenskapskänsla, bidrag till morgon- och eftermiddagsverksamhet, bidrag till underhåll och ombyggnad av enskilda vägar. Dessutom beviljar stadsutvecklingen skärgårdsbidrag för förbättring av skärgårdens bestående infrastruktur samt andra projekt som främjar boende, tillgänglighet och konkurrenskraft i skärgården.

Användningen av fondens avkastning och kapital rapporteras separat i samband med den årliga välfärdsrapporteringen.

Då inget annat följer av Borgå stads förvaltningsstadga eller då det inte är känt att något annat följer av fondens stiftelseurkunder, ska beslutet om ändring av fondens regler fattas av stadsfullmäktige. Detta motsvarar också allmän praxis vid ändring av regler för fonder som förvaltas av kommuner.

## **ALLOKERING AV ARVSMEDEL TILL FONDEN FÖR FRÄMJANDE AV HÄLSA OCH VÄLFÄRD**

### **Bakgrund**



Enligt Borgå stads förvaltningsstadga beslutar förvaltningsdirektören om att ansöka om statligt arv till staden, ta emot arv samt förvalta och sköta till staden testamenterade eller donerade tillgångar. Statskontoret informerar kommunerna om möjligheten att söka egendom som har tillfallit staten som arv. När kommunen söker statligt arv ska kommunen ange dess användningsändamål. Användningsändamålet får gärna vara av allmän natur. Ansökan behöver i övrigt inte motiveras och en eventuell överlåtelse av egendomen baserar sig inte på behovsprövning. Statskontoret kan innehålla en del av egendom som en död person som saknar arvingar har lämnat efter sig och överlåta en del till den avlidnes hemkommun. Egendomen överlåts alltid så, att kommunen ansvarar för den avlidnes skulder. I praktiken betyder det att kommunen med den egendom som den får först sköter den avlidnes och dödsboets skulder och betalningar och först därefter blir det eventuellt något kvar för kommunen som kan användas för ändamålet som anges i ansökan.

Om egendomen fås genom ett testamente eller en donation, ska den användas till det ändamål som bestäms i testamentet eller donationen. Den får alltså inte mot testatorns eller donatorns vilja användas till något annat ändamål. Den nya verksamhetsmodellen gäller alltså bara de arvsmedel som staden får genom Statskontorets beslut.

### **Den nya verksamhetsmodellen för sökande av statligt arv och användningsändamålet**

Arv som tillfallit staten från en person som har dött i Borgå utan arvingar har hittills ansökts för ett specificerat ändamål som har bestämts i ansökningsfasen. I fortsättningen ska arven som Borgå stad får från staten sökas för främjande av hälsa och välfärd då de kan användas i en så omfattande grad och verkningsfullt som möjligt.

I processen beaktas målen i Borgå stads strategi och riktlinjerna i den gällande välfärdsplanen som handlar om främjande av Borgåbornas hälsa och välfärd. Arvsmedlen som staden har fått för främjande av hälsa och välfärd överförs som kapital till fonden för främjande av hälsa och välfärd.

Till staden kommer det årligen för ansökning typiskt några arv vars summor varierar. Vanligen handlar det sig om några tusentals euro till cirka tiotusentals euro. Det är sällsynt att arvet skulle vara över hundratusen euro.

Användningen av arvsmedel rapporteras separat i samband med den årliga välfärdsrapporteringen.

Bilagor:

Stadsstyrelsen

§ 373

18.12.2023

Stadgar för den nya fonden för främjande av hälsa och välfärd. Stadgar för socialsektorns fond och hälso- och sjukvårdsfonden som social- och hälsovårdsnämnden godkände år 2000.

Biträdande stadsdirektören

Stadsstyrelsen föreslår att stadsfullmäktige slår socialsektorns fond och hälso- och sjukvårdsfonden samman till en ny fond för främjande av hälsa och välfärd och godkänner de bifogade stadgarna för fonden. Användningen av fonden rapporteras i samband med den årliga välfärdsrapporteringen.

Beslut

Stadsstyrelsen beslutade enhälligt föreslå att stadsfullmäktige slår socialsektorns fond och hälso- och sjukvårdsfonden samman till en ny fond för främjande av hälsa och välfärd och godkänner stadgar för fonden enligt tf. stadsdirektörens förslag. Användningen av fonden rapporteras i samband med den årliga välfärdsrapporteringen.

Under behandlingen av ärendet föreslog Vilhelmiina Eskola att ärendet återremitteras för ny beredning med följande anvisning: socialsektorns fond och hälso- och sjukvårdsfonden överförs till Östra Nylands välfärdsområde. I omröstningen vann tf. stadsdirektörens förslag över Eskolas förslag med rösterna 8 (Blomqvist-Valtonen Elin, Holmström Johnny, Lund Bodil, Puromies Eeva, Söderberg Johan, Uski Nina, Välimäki Markku, Wiitakorpi Jorma) – 3 (Eskola Vilhelmiina, Ryyänen Sami, Valasti Matti).

Nea Hjelt, Mikaela Nylander, Kevin Servin och Frida Sigfrids deltog inte i behandlingen av ärendet på grund av jäv (förvaltningslag 28 § 1 mom. 5.). Marianne Korpi deltog inte i behandlingen (förvaltningslag 28 § 1 mom 4.).

## Bruket av Nylanders arvsmedel

Stadsstyrelsen 18.12.2023 § 374  
2930/02.07.02/2023

Beredning och tilläggsuppgifter:  
finansdirektör Henrik Rainio, förvaltningsdirektör Roope Lenkkeri,  
välfärds koordinatör Petra Bärlund-Hämäläinen,  
fornamn.efternamn@porvoo.fi

### Bakgrund

Borgå stad har 20.1.2014 genom ett tjänsteinnehavarbeslut hos Statskontoret sökt arvet efter Ulla Nylander och samtidigt meddelat att egendomen som staden får kommer att användas för ett projekt som gäller inrättande av ett välfärdscenter och att hennes egendom med anknytning till musik och en del av medel för försörjningen av egendomen ska överlåtas till Borgånejdens musikinstitut. Staden har efter detta från Statskontoret fått arvsmedlen på cirka 802 000 euro som till största delen bestod av intäkter från försäljning av fastigheter.

Projektet med välfärdscenter inleddes i Gammelbacka under strategiperioden 2014–2017 i samarbete med boende och andra intressentgrupper. Projektet var inte bara en viss byggnad utan alla verksamhetsmodeller som utvecklades för minskande av välfärdsskillnader, m.a.o. verksamhet med låg tröskel.

Välfärdscentrets verksamhetsmodeller praktiserades under några år också i Vårberga. Stadsstyrelsen beslutade 18.6.2018 enhälligt anteckna slutrapporten för Gammelbackaprojektet för kännedom och fastställde att det separata projektet har slutat. Stadsstyrelsen konstaterade enhälligt att arbetet med utvecklingen av förörternas ska fortsättas och att en flerprofessionell arbetsgrupp för dess koordinering ska tillsättas.

Stadsdirektören utnämnde 8.1.2019 en arbetsgrupp för utveckling av förorter men coronan satte stopp för verksamheten och arbetsgruppen har förra gången sammanträtt i juni 2020. I och med välfärdsområdesreformen har uppgifter omorganiserats i staden och under det pågående året har stadens ledningsgrupp för hälsa och välfärd utrett det blivande bruket av Nylanders arvsmedel. Av det ursprungliga arvet har cirka hälften använts.

### Bruket av arvet efter Nylander under tiden 1.1.2024–31.12.2026

Av Nylanders arvsmedel är cirka 425 000 euro oanvänt. Avsikten är att använda pengarna så verkningsfullt som möjligt med beaktande

av arvspengarnas ursprungliga användningsändamål. Tanken är att arvsmedlen åren 2024–2026 riktas till Gammelbacka och målet är att medlen används för verkningsfulla förebyggande åtgärder och försök. I försöken ska det utnyttjas invånarnas och sammanslutningarnas expertis och kunskaper i utvecklingen av stadens verksamhet och tjänster, möjliggöras invånarnas verksamhet på eget initiativ samt möjliggöras likställda möjligheter till deltagande.

Avsikten är att under tiden 1.1.2024–31.12.2026 genomföra ett treårigt projekt i vilket

- Det anställs en samhällsarbetare för tiden 1.1.2024–31.12.2026 på livskraftssektorn. Samfundsledarens uppdrag är att skapa bestående aktiviteter i området för alla åldrar (klubbar, grupper, utflykter, motion), starta och samordna ett rådgivningsställe, starta och samordna en multiprofessionell områdesgrupp. Till samfundsledaren anvisas också 40 000 euro för genomförande av verksamheten och dessutom ordnar sektorerna inom ramen av sin budget verksamhet i området.
- Det anställs en skolungdomsarbetare för tiden 1.1.2024–31.12.2026 på livskraftssektorn. Den huvudsakliga verksamhetsmiljön är områdets skolor under skoltider (Peipon koulu och Pääskytien koulu). Arbetet riktas i huvudsak till grupper och klasser. Målet är att öka gemenskapsanda i skolor och klasser, teman är bl.a. gruppanpassningar, temalektioner, känslö- och interaktionsteman, arbetet mot mobbning, läger, verksamheter som fortsätter över natten. Till uppdraget hör ett intensivt samarbete med ungdomsarbetet i området. Den huvudsakliga målgruppen är elever i åk 3–6 men också i övergångsskedet från åk 6 till åk 7. I arbetet beaktas särskilt barn och unga med invandrarbakgrund. Till skolungdomsarbetaren anvisas också 20 000 euro för genomförande av verksamheten och dessutom ordnar sektorerna inom ramen av sin budget verksamhet i området.
- Till Gammelbacka skaffas säsongbelysning så, att invånarna får medverka. Till detta riktas 50 000 euro.
- Det sista projektet som genomförs med arvsmedel från Nylander är ett s.k. samhällskonstprojekt, eventuellt år 2027. Målet är att i samband med ändringsprocessen i Gammelbacka och avstående från bekanta byggnader stärka den lokala identiteten och visa positiva sidor av Gammelbackas förortsstatus. Gammelbacka blir på detta sätt en del av turismerfarenhet och turismutbud i Borgå. Man har fått goda erfarenheter av likadana samhällskonstprojekt bl.a. i Uleåborg och Kervo.

En rapport om hur Nylanders arvsmedel har använts avges i samband med den årliga välfärdsrapporteringen.

Stadsstyrelsen

§ 374

18.12.2023

Staden försöker främja andra förslag från sektorerna som del av stadens övriga verksamhet eller eventuellt finansiera dem med andra arvsmedel som kommer till staden.

Bilaga: Dispositionsplan för arvsmedel från Nylander 2024–2026

Biträdande stadsdirektören

Stadsstyrelsen godkänner den bifogade dispositionsplanen för arvsmedel från Nylander för åren 2024–2026.

Beslut

Stadsstyrelsen beslutade enhälligt godkänna dispositionsplanen för arvsmedel från Nylander för åren 2024–2026.

Tf. stadsdirektören preciserade sitt förslag: 10 000 euro används för musikinstitutens stipendiefond. 40 000 euro används för säsongbelysning i stället för 50 000 euro.

**Verksamheten inom intern kontroll och revision 2023**

Stadsstyrelsen 18.12.2023 § 375

Beredning och tilläggsuppgifter:  
Controller Magnus Wikström  
förnamn.efternamn@porvoo.fi

Stadens och stadskoncernens ledning, styrning av verksamheten och säkerställande av tjänsternas kvalitet sker bland annat med intern kontroll. Den interna kontrollen och riskhanteringen som operativ verksamhet hör till stadsstyrelsen, stadsdirektören och övriga ledningen. Med hjälp av den interna kontrollen säkerställer ledningen och cheferna kvaliteten på verksamheten som de svarar för och uppnående av mål. Verktyg för detta är till exempel intern kommunikation, olika policyer, arbetsinstruktioner, godkännandebefogenheter, olika kontroller, uppföljningsrapporter samt inspektioner och utvärderingar.

Den interna kontrollen är ingen funktion som är separat från den övriga verksamheten men den interna revisionen är. Den interna revisionen sker med hjälp av kontroller, utvärderingar, säkerställanden och intern rådgivning. Den interna revisionen kan granska arbetsprocesser enligt deras risker eller utveckla handlingsätt för riskhantering tillsammans med enheter och på det sättet förbättra till exempel stadens lednings- och förvaltningsprocesser.

Bestämmelser om den interna kontrollens och den interna revisionens ansvar och befogenheter i Borgå stad finns i förvaltningsstadgan, grunderna för intern kontroll och riskhantering och i koncerndirektivet. För intern revision upprättas dessutom en årlig handlingsplan för två år i sänder som innehåller revisionsuppdrag samt rådgivningsuppdrag för den interna kontrollens delområden. Revisionsuppdragen som den interna revisionen utför sker antingen som köpta tjänster eller i egen regi.

Genomförandet av den nya organisationen och strategin har krävt uppmärksamhet år 2023 i fråga om den interna kontrollen. Anvisningarna har uppdaterats så att de motsvarar den nya organisationen och man har satsat på att implementera anvisningarna och strategin. Till detta hör också den auditering av dataplattformen som genomfördes hösten 2023. Vid granskningen utreddes bl.a. om satsningarna motsvarar nyttan samt om ärenden kring dataplattformen har skötts på ett tekniskt och metodologiskt korrekt sätt.

Stadsstyrelsen

§ 375

18.12.2023

Andra objekt inom den interna kontrollen har varit bl.a. utarbetandet av anvisningar om representation och gästfrihet samt ibruktagandet av rapporteringskanalen Whistleblower.

När det gäller koncernövervakning har man gjort framsteg såtillvida att koncernsektionen har inlett sin verksamhet och att en HHJ-utbildning har ordnats för medlemmarna i koncernbolagens styrelser. År 2023 utfördes inspektioner särskilt i anslutning till koncernbolagens goda förvaltningssed.

Två nya punkter har lagts till i verksamhetsplanen för intern kontroll och intern revision under året. Den ena hänför sig till ansökan om, dokumentation av och penningtrafik med statliga stödmedel för skyldighetssysselsättning. Den andra gäller praxis när en anställd vid staden köper förnödenheter eller verktyg på kredit. Syftet är att se till att det finns tydliga riktlinjer och att uppföljningen fungerar.

Genomförandet av den bifogade verksamhetsplanen för intern kontroll och intern revision fortsätter 2024.

Biträdande stadsdirektören  
Stadsstyrelsen antecknar för kännedom lägesöversikten om intern kontroll och intern revision.

Beslut

Stadsstyrelsen beslutade enhälligt anteckna för kännedom lägesöversikten om intern kontroll och intern revision.

Stadsstyrelsen

§ 376

18.12.2023

**Uppföljning av nämndernas beslut**

Stadsstyrelsen 18.12.2023 § 376

Följande nämnder har sänt sina beslut:

Nämnden för växande och lärande 23.11.2023 § 99–100, § 104  
Affärsverket Borgå vattens direktion 30.11.2023 § 44

Biträdande stadsdirektören:

Stadsstyrelsen antecknar besluten för kännedom samt meddelar nämnderna att stadsstyrelsen inte använder sin upptagningsrätt i enlighet med 92 § kommunallagen.

Beslut

Stadsstyrelsen beslutade enhälligt anteckna beslutet för kännedom samt meddelar nämnderna att stadsstyrelsen inte använder sin upptagningsrätt i enlighet med 92 § kommunallagen.



Stadsstyrelsen

§ 377

18.12.2023

**Uppföljning av tjänsteinnehavarbeslut**

Stadsstyrelsen 18.12.2023 § 377

Följande tjänsteinnehavare har sänt sina beslut:

Personaldirektör	05.12.2023 §29–30 07.12.2023 §31-32
Stadsdirektören	14.12.2023 §31

Ordföranden

Stadsstyrelsen antecknar besluten för kännedom samt meddelar tjänsteinnehavarna att nämnden inte använder sin upptagningsrätt i enlighet med 92 § kommunallagen.

Beslut

Stadsstyrelsen beslutade enhälligt anteckna beslutet för kännedom samt meddela tjänsteinnehavarna att stadsstyrelsen inte använder sin upptagningsrätt i enlighet med 92 § kommunallagen

Stadsstyrelsen

§ 378

18.12.2023

**Aktuella ärenden**

Stadsstyrelsen 18.12.2023 § 378

Stadsstyrelsens ledamöter informeras om aktuella ärenden.

Biträdande stadsdirektören  
Antecknas för kännedom.

Beslut

Antecknades för kännedom.

Anvisning för sökande av ändring gäller paragraferna: § 363, § 370, § 371, § 372, § 374, § 375

Anvisningar om hur man begär omprövning (kommunallagen 16 kap.)

## **ANVISNINGAR OM HUR MAN BEGÄR OMPRÖVNING**

Den som är missnöjd med detta beslut kan begära omprövning skriftligt. Ändring i beslutet får inte sökas genom besvär hos domstol.

### **Rätt att begära omprövning**

Omprövning får begäras av:

- den som beslutet avser eller vars rätt, skyldighet eller fördel direkt påverkas av beslutet (part)
- kommunmedlemmar.

### **Tidsfrist för begäran om omprövning**

Omprövning ska begäras inom 14 dagar från delfåendet av beslutet.

Begäran om omprövning ska lämnas in till Borgå stads registratur senast under tidsfristens sista dag innan registraturen stänger.

En part anses ha fått del av beslutet sju dagar efter att brevet sändes, om inte något annat visas. Vid vanlig elektronisk delgivning anses parten ha fått del av beslutet den tredje dagen efter att meddelandet sändes, om inte något annat visas.

En kommunmedlem anses ha fått del av ett beslut sju dagar efter det att protokollet fanns tillgängligt i det allmänna datanätet.

Dagen för delfåendet räknas inte med i tidsfristen för begäran om omprövning. Om den sista dagen för omprövningsbegäran infaller på en helgdag, självständighetsdagen, första maj, julafton, midsommarafton eller en helgfri lördag, får omprövning begäras den första vardagen därefter.

### **Omprövningsmyndighet**

Omprövning begärs hos Borgå Stadsstyrelsen

Registraturens kontaktinformation;

Post- och besöksadress: Krämaretorget B, 06100 Borgå  
E-postadress: kirjaamo(at)porvoo.fi  
Telefonnummer: 020 69 2250

Registraturen är öppen måndag–fredag kl. 9-15.

### **Omprövningsbegärans form och innehåll**

Omprövning ska begäras skriftligt. Också elektroniska dokument uppfyller kravet på skriftlig form.

I omprövningsbegäran ska uppges:

- det beslut i vilket omprövning begärs
- hurdan omprövning som begärs
- på vilka grunder omprövning begärs.

I omprövningsbegäran ska dessutom uppges namnet på den som har begärt omprövning samt personens hemkommun, postadress och telefonnummer.

Om omprövningsbeslutet får delges som ett elektroniskt meddelande ska också e-postadress uppges.

### **Protokoll**

Protokollsutdrag och bilagor som gäller beslutet kan begäras hos Borgå stads registratur.

**Anvisning för sökande av ändring gäller paragraferna: § 364, § 365, § 366, § 367, § 368, § 369, § 373, § 376, § 377, § 378**

## **BESVÄRSFÖRBUD**

Omrövning får inte begäras eller kommunalbesvär anföras i fråga om beslut som endast gäller beredning eller verkställighet.

Lagrum: 136 § i kommunallagen.